

史黨(布)共聯  
料資考參

行印庄書局 中華

料資考參史黨(布)共聯

著等興爾拜

譯等權寶戈

行印店書華中

料資考參史黨(布)共聯

著者 拜爾興等

譯者 戈寶權等

出版者 華中新華書店

發行者 華中新華書店

• 一九四九年十二月再版 •

(本書根據東北新華書店一九四九年版本翻印)

1—5,000(X)

## 目 錄

俄國為什麼廢除了農奴制度	一
沙皇俄羅斯的資本主義之發展	七
什麼是烏託邦社會主義	十七
革命的民粹派和自由主義的民粹派	二二
『勞動解放』社	三三
關於普列哈諾夫的『我們的分歧』一書	四一
列寧的革命活動之開始及彼得堡的『爭取工人階級解放鬥爭同盟』	四七
關於列寧的『什麼是「人民之友」和他們如何反對社會民主派』一書	七四
關於列寧著『俄國資本主義的發展』一書	九四
斯大林的革命活動的開始	一〇四
一九〇五年前俄國工人革命運動的高潮	一一六
關於列寧的『做什麼？』一書	一三二
列寧的『做什麼？』一書的提要	一三八
俄國社會民主工黨第二次代表大會	一五二

— 2 —

列寧的『進一步退兩步』一書 ..... 一五九

布爾什維克對一九〇四年至一九〇五年日俄戰爭的態度 ..... 一六六

一月九日——是第一次俄國革命的開始 ..... 一七六

俄國的第一次資產階級革命 ..... 一九〇

論列寧的『在民主革命中社會民主黨的兩個策略』 ..... 二一二

應該抵制杜馬嗎？ ..... 二三四

一九〇五年的工人代表蘇維埃 ..... 二三八

# 俄國爲什麼廢除了農奴制度

拜爾興著  
戈寶權譯

沙皇政府，首先在經濟原因的壓力之下，不得不廢除農奴制度。封建——農奴的制度，有力地阻礙了工業、農業和運輸業的發展。

「在十九世紀六十年代以前，俄國還很少工廠和製造廠。貴族地主的農奴經濟佔着主要的勢力。」（見『聯共（布）黨史簡明教程』俄文本第五頁，中文本第一頁）當時存在的工廠和製造廠，或者是建立在不自由的農奴經濟之上，地主把他們趕進自己的手工場；或者是建立在徵發的（國家的）農民的勞動之上，他們被強迫地送進屬於貴族和商人的企業中去。不自由的工人的勞動生產力，是很低的。建立在不自由勞動之上的工業部門的發展，進步得特別慢。一八五九年，俄國一共熔鍊了二千萬普特<sup>○</sup>的生鐵，而同時在英國，這一年却熔鍊了二萬九千四百萬普特的生鐵，差不多超過了十五倍以上。

那些利用自由勞動的工業部門，比較上發展得更快和更加成功。首先這就是紡織業，還遠在一八二五年時，就有百分之九十四的自由工人參加這種工業。它是由農民的小手工業生長起來的。成千成萬的農民，破產了，不得不從事副業：建立起織布和紡紗車間，在草屋裏點起燈來，當賦役工作餘暇的時候，就工作起來，像蘇也伏、烏拉基米爾省的伊凡諾夫、斯拉雅洛夫省的威利科野、莫斯科、科斯特羅姆以及其他等省的許多村莊，都變成了工業的市鎮，出產幾千萬盧布的製造品。

從這些小手工業裏，就生長出大規模的資本主義的企業和工廠主。舉如最大的工廠主沙瓦·莫洛

索夫，『就是一個農奴（一八二〇年贖身的）、牧人、車夫、紡織工人、紡織手工業者，他步行到莫斯科去，把他的貨物賣給商人，後來就成了一個小企業——工場兼販賣所的主人。當他在一八六二年逝世時，他和他的許多兒子，已有了兩個大的工廠』。（見『列寧全集』俄文版第三卷第二四頁）伊凡諾夫、伏士尼辛斯克許多最大的工廠主——如庫瓦也夫、伏金、蘇布科夫、科康希金、鮑布洛夫以及其他許多人——都是出身自手工業者。

雖然那些工業部門，已利用自由勞動，但還因為農奴制度的存在而感覺困難。

在農奴制度之下，工業是不能真正地發展起來的。當時沒有自由的勞動力；沒有自由的勞動力，資本主義的工業就不能發展。國內市場雖然是增長了，但還是非常有限度的。貧苦的和被殘酷剝削的農民，對於工業出產品的需要也非常有限。

這就是為什麼工業進一步的發展，迫切需要廢除農奴制度的原因。

建立在農奴制度基礎之上的農業，也無發展的可能。

隨着國內商品貨幣關係的發展，地主經濟更廣泛地被引入市場關係之中。農產品的需要增加了。城市人口的增加（一七九六年各城市居住有一百三十萬人，一八五六年，即已增至五百六十八萬四千人）；鄉村中工業人口的增加；成千成萬的農民的破產，他們不得不在市場上購買麵包和其他的物品；以及穀物出品的激增（五十年中就增加了三倍多），——這一切，都給了地主經濟以出賣生產物的廣大的可能性。地主企圖使得他的經濟能適應市場的需要。這樣，就是地主也不滿足農奴勞動的最低的生產力。

有些地主嘗試應用農業機器，從歐洲聘請農業專家，試驗採用選種和一般的改良園藝的方法。但

是農奴不會使用機器，他們把它毀壞了。此外，大部份的地主沒有錢能購買機器。在一八六一年農奴解放的前夜，貴族所欠的債已達四萬萬二千五百萬盧布之多。這就是為什麼大多數的地主加強對農民的封建——農奴式的剝削的原因。地主侵佔農民的土地而擴張他自己的耕地，農民則被從他們的份地中趕出去。地主使農奴實行所謂『按月給糧制』，就是說，地主每月發給他們一次很少的食糧，剛好能免得他們不致餓死。農民做賦役工作的日期是增加了（每禮拜四天至五天）。同時租稅和自然品的徵收也相繼增加。農民貧困了，他們個人的經濟也破產了。因此，農民為地主完成賦役工作的可能性也減縮了。

對於這種剝削制度強化的回答，就是農民羣起而反對地主的行動的激烈增長。在十九世紀前半葉，農民的『暴動』是一年一年地擴大着，當尼古拉一世執政時（一八二五年至一八五五年），甚至根據內政部的登記的材料，就有六百七十四次的農民起事。農民拒絕完成賦稅的工作和其他各種義務，而成羣地移殖到烏拉山、高加索和西伯利亞一帶去。農民的起事採取了更尖銳的形式，——就是毀壞地主的莊園，殺死地主和經理人。在一八三六年至一八五四年這一個期間，共殺死了一百七十三個地主和完成了七十七次謀殺。

沙皇政府為農民運動增長的情形所驚駭了。憲警廳長本肯道夫伯爵在一八三九年給尼古拉一世這樣寫道：『明顯的，人民的心情是趨向一個目的——解放……農奴的情緒，是國家下面的一個火藥庫……；農民階級就是炸藥。』真實的，農奴的起事，以及一般的農民戰爭，都具有自然的、無組織的和地方的特性。沙皇政府用武裝的拳頭鎮壓這一處的起事，但他們又以新的力量在其他的地方爆發起來。

國內的矛盾增加了。在克里米亞戰爭（一八五三年——一八五五年）時，由於沙皇政府在這一次戰爭中失敗，這些矛盾是更達到特別尖銳的一點。沙皇政府企圖掠奪黑海海峽和土耳其在巴爾幹的領土，就和歐洲最大的資本主義國家發生了衝突。英國和法國都參加了俄國和土耳其的戰爭，並站在後者的一方面。在這一次戰爭中，沙皇政府被資本主義的歐洲打敗了。俄國兵士和個別軍官（如拉喜莫夫、科爾尼洛夫、洛特萊本）的英勇，並不能補救國家在經濟上與軍事上的落後、政治機關的腐敗和整個農奴制度的崩潰。

戰爭是加在人民羣衆雙肩上的一個可怕的重擔。在這一次戰爭中，俄國損失了三十多萬人，這些人是打死的或者是病死的。戰爭使國家耗費了一百二十萬萬盧布，這個數目是俄國的工人和農民付出的。在這一個時期，農民運動以空前的力量發展開來。「上層階級」已相信，這樣再繼續下去是不行了。因此，俄國的第一個大地主——亞力山大二世，在莫斯科招待貴族時，不得不宣佈出：「與其等待從下面開始廢除農奴制度，還不如是從上面開始廢除農奴制度好。」

『經濟發展的整個進程，推動了農奴制度的取消。沙皇政府在克里米亞戰爭中，為軍事失敗所削弱，以及為農民反對地主的「暴動」所驚駭，不得不在一八六一年廢除農奴制度。』（見『聯共（布）黨史簡明教程』俄文本第五頁，中文本第一頁）

改良消滅了農奴制度。農民在法律上成了自由的人。雖然這個法律上的自由，為許多限制所割去，但和農奴制度存在的時候相比較，——當時可以出賣農民，打牌時輸了一批農民，或是把農民抵押在銀行中，——這是更進一步了。

土地被承認是地主的私產，其中就包括有從古以來農民就使用的土地。但是為了把農民束縛在地

村中，保證地主以低廉的勞動力，農民就可以購買一塊小土地。這一塊土地最大的標準，甚至比農民在解放以前所用的那一塊土地還小：超過了規定的標準的土地，就要割去。這一部份的土地，農民就稱之為『割地』。這種割地，在黑土地帶的省份中是特別大（在烏克蘭的許多省份裏，佔農民所有土地的百分之三一·六，在伏爾加河一帶是百分之三四·四）。當時一共割了五百萬俄畝（好的和地勢方便的土地。土地上的一切附屬物（如森林、牧場、草原等）差不多完全歸於地主，沒有這些土地上的附屬物，農民就不能從事經營。

農民所留下的那一塊『份地』，他們應該付出超過比土地實值還要大的贖金。按市場最高的估價，留給農民所利用的土地，值五萬萬四千四百萬盧布。而農民所應該付出的，則超過二十多萬萬盧布以上，在一九〇七年以前，農民所付的贖金，吸盡了農民從他的經營中所得的一切積蓄。實際上這不僅是贖田費，同時也是贖身費。

當農民沒有和地主簽定贖田契約時，他一時還認為是具有義務，就是像從前一樣，去做賦役工作和繳付租稅。在很多情形之下，地主故意地拒絕農民簽定贖田契約。僅從一八八一年起，政府方規定雙方必須簽定贖田契約。

以高價所購買的田地，並不是農民的私產，而是公社的私產（指在有公社的地方而言）。公社制度的保留，完全是為了地主和國家的利益，因為這樣方能保證在聯環保證的基礎之上，徵收到地租和租稅。

由於包圍在農民田地四周的最好的土地和田地上的附屬物被剝奪之後，農民不得不在苛刻的和剝削的條件之下，租種地主的土地，除了貨幣地租之外，他還應該用他自己的農具和馬匹，為地主耕種一定數量的田地。這就是所謂『工役』。工役並不是其他什麼東西，而就是賦役的變形。

因此，一八六一年的農奴解放，實質上就是『便利地主來剝削農民』。（列寧語）

雖然這樣，農奴解放，是使俄國變為資產階級君主國家的更進一步的發展。『在廢除農奴制  
度後，俄國工業資本主義的發展，進行得相當的迅速，雖然農奴制度的殘餘還阻礙這種發展。』（見  
『聯共（布）黨史簡明教程』俄文本第六頁，中文本第四頁）

一八六一年『從上面的』地主們自己實行的農奴解放，爲了他們的利益，還存留着最有力的農奴  
制度的殘餘。這些農奴制度的殘餘。僅在偉大的十月社會主義革命發生後，方最後地消滅掉。

x

x

x

x

關於一八六一年農奴解放的更詳細的資料，可參閱列寧的許多論文：『關於慶祝大典』；（見  
『列寧全集』俄文版第十五卷，九三頁——九九頁）『農奴制度崩潰的五十週年』；（見同卷，一〇  
八頁——一一〇頁）『農奴解放與工農革命』；（見同卷，一四一頁——一四八頁）及斯大林同志所  
寫的宣言：『不是沙皇的改良，而是人民的革命！』（見拜里亞所著的『關於南高加索布爾什維克組  
織歷史的問題』，第四版，九八頁——一〇一頁）

譯自『少共真理報』

○普特，每普特等於三十六英磅。——譯者註

△俄畝，每畝等於一·七〇英畝。——譯者註

（摘自『解放』第八十五期——民國二十八年九月三十日出版）

# 沙皇俄羅斯的資本主義之發展

A · 謝斯他科夫教授主編  
戈 · 寶 · 壇 · 譯

## ——『蘇聯史簡明教程』第九章——

### 四〇 俄國農奴制度的廢除

一八六一年二月十九日亞力山大二世的宣言

沙皇亞力山大二世，害怕農民暴動，並從下方起來粉碎農奴制度的秩序，在一八六一年的二月十九日，就頒佈了解放農奴的宣言。農民變成了自由的人，不能被買進賣出，他們再不是貴族的私產了。但是歸給農民的土地很少，比他們在改革<sup>1</sup>之前所有的還少，分給他們的是不好的土地，好的土地則由地主們自己拿了去。地主們割斷了農民們所必需的東西，舉如森林、草原和牧場。地主們這樣來劃分土地，用地主的田地，來把農民的土地與通到飲馬場、森林和牧場的大路隔斷開。農民們不得不去向地主請求，無論在什麼條件之下，給他們有可能利用地主的一部份的土地。

農民爲了自己的土地和解放，須要付贖金給地主，而土地是比原價估計得還高過兩三倍。在四十年間，農民爲了自己的解放而付給地主的贖金，就有二十多萬萬盧布。

在克里米亞、烏克蘭和高加索，沙皇和地主更加掠奪農民。在克里米亞，他們把黑海沿岸的所有好的土地都拿去了。在這裏有沙皇、皇族和宮廷顯貴的宮殿及產業，他們把所有的土地都歸爲己有。在烏克蘭，農民所得到的土地非常少。地主不願意把肥沃的黑土地帶分給他們。在高加索，農民除去

數目龐大的贖金之外，還要像從前一樣地爲地主工作很多年，並要把他們自己葡萄園和田地的三分之二的收成給地主。

這樣的廢除農奴制度，引起了全國農民羣衆的有力量的騷亂。農民要求完全的自由，並把必要的土地無代價地交給他們。當時就遣派出了軍隊去鎮壓農民，在農民和軍隊之間發生了流血的衝突，結果有幾百人被殺死和受了傷。

(此處略去兩段文字：一段講俄國民粹派的革命家乞爾尼謝夫斯基，一段講俄國大詩人涅克拉索夫夫。)

### 管理制度的改變

在農奴制度之下，地主自己管理自己的農民，並且審判他們。

在農民改革之後，爲了管理起見，在每個村莊就設立了村長。幾個鄉村就聯合成爲一鄉，由鄉長管理。鄉長和村長是從富庶的農民中選舉出來的。他們是沙皇的官員，在農民中間徵收賦稅，並且幫助警察來鎮壓農民。在各鄉裏，選舉出鄉審判官，他們審理農民的各種小事情。鄉審判官可以判處農民以鞭笞的刑法，罰錢和逮捕。對於農民和罪重的犯人，在當時還保留着肉刑。

在省和縣裏，選舉出地方自治會，負責管理學校、醫院、修橋鋪路。用在這些地方的錢，都是從農民那裏拿來的。農民可以被選進地方自治會，但選舉是這樣進行的，農民被選得很少——每三千戶方可選一人。在地方自治會中的農民代表，大部份都是富農。地方自治會中的一切事務，都是地主領導的。在城市裏面，爲了管理城市的事務，就組織了城議會，能有權被選入議會的，僅僅是工廠主、

## 富農和富的房產所有人。

軍役制度也改變了。凡年滿了二十一歲的人，都被徵入伍。經常軍役的期限，縮短為六年，但和從前一樣，農民在軍隊中當小兵，而貴族則當軍官。

在改革以後，沙皇和地主在自己的手中還保有權力，擁有大量的好土地，並靠了警察和官吏的嚴厲的監視來管轄農民。

但是自從在俄國廢除農奴制度後，新的工廠和製造廠是更多了，鐵路的建築更加迅速了，商業的發展更加廣闊了。農奴制度的俄羅斯，變成了一個資本主義的國家。

(此處略去兩節文字：第四十一節是『波蘭人爭取獨立的鬥爭』。『沙皇亞力山大二世的戰爭』。第四十二節是『第一國際與巴黎公社』。)

## 四三 俄國的資本主義

•••••  
在資本主義之下的工人和農民的生活。

在一八六一年改革之後，幾千萬的農民繼續在非常的貧困和無權利的狀況之下生活。他們的土地很少。爲了養活自己和繳納租稅，農民就去租種地主的土地，或者是向他們借錢。地主就強迫農民在奴役的條件之下，用自己的馬匹和農具耕種地主的田地。

地主正像蜘蛛一樣，盡可能地吸乾了農民所有的一切。在十九世紀末時，一半的農民都成了貧農，全沒有馬，或者是一匹衰老的馬。中農還能維持自己的經營。假如發生了凶災或是壞氣窮了，降到依靠地主和富農的地步，並且像僱農一樣地爲他們工作。

之外，富農也掠奪和壓迫農民。

農民就到城市裏去。城市迅速地增長，在城市中發展起工業來。當十九世紀末時，俄國已經有了兩百萬工人。大的工業中心形成了：在彼得堡（現改名列寧格勒）和下新城（現改名高爾基城），有機器製造業的工廠；在土拉、烏拉爾和頓奈支鑄區，有冶金工程；在莫斯科、烏拉基米爾、科斯特洛瑪和雅洛斯拉夫等省，有紡織工廠。

破了產的農民，都向這些地方來。建築鐵路需要很多的工人。當十九世紀末時，俄國的鐵道已超過三萬多公里，穿過西伯利亞的鐵道也開始建築起來。

千萬的農人家庭，向這遼闊的西伯利亞原野移動。在西伯利亞嚴酷的天然條件之下，他們爲了開發這最富庶的邊疆而頑強地工作着。農民走進了密層層的大森林。俄國古老的領土上，移住着成羣的破了產的農民。

工人的生活並不好。工廠主和製造廠主，要工人——不僅是男人，婦女和兒童也是一樣，每晝夜工作十三至十四小時。工作日常常延長到十七至十八小時。強迫他們在大節日也要做工。休假是沒有的，

這樣的苦工他們僅付幾個小錢，因爲有大羣飢餓的人站在工廠和製造廠的門口，要求給他們工做。

他們因爲各種原因而罰工人的錢——扣下他們一部份的工錢。在工廠裏是骯髒的、潮濕的、黑暗的，甚至在窗子上連小風窗都沒有。

工人們住在擁擠的和骯髒的寄宿舍裏，在同一條床板上，睡了各班的工人：這幾個人剛一起床，

其他幾個人就躺在他們的位置上。

在沙皇俄羅斯，工人和農民的無權利是一樣的。但是工廠中和製造廠中的工人，很快地就開始結合起來，並開始反對他們的壓迫者。繼而農民也跟在他們後面走。

### 民粹派

當時的俄國民粹派的革命家，不瞭解工人階級的先進作用。他們錯誤地認為一切力量都在於農民，只要用農民暴動的方法，就可以從沙皇和地主的政權得到解放。他們不瞭解，單是農民，沒有與工人階級的聯盟，是不能戰勝沙皇和地主的。

這些革命家在一八六一年農民改革之後，就在俄國的許多城市中，祕密地組織起青年人的革命小組，大部份都是由學生組織的。在這些小組中，熱烈地討論如何幫助農民的問題。最後就決定到鄉村裏去（即當時所謂：『到民間去』），並且號召農民起來暴動，反對沙皇和地主。正因為這樣，我們就稱這些革命家為民粹派。但是農民並不跟着民粹派走。

當時民粹派決定不準農民，而用他們自己的力量來繼續鬥爭。他們想開始暗殺沙皇，並組織了祕密的團體，這個團體稱為『民意黨』。他們為了準備暗殺沙皇，浪費了很多的力量和時間，僅在一八八一年三月一日時，民粹派方用炸彈把沙皇亞力山大二世炸死。

但這並沒有什麼結果。代替了被殺死的沙皇或是大臣，又出現了另一個更殘暴的。亞力山大二世的兒子亞力山大三世做了沙皇，在他的統治下，工人和農民的生活更加變壞了。沙皇的憲警，追蹤和逮捕了差不多所有的『民意黨』的革命家。奉沙皇亞力山大三世的指令，其中有五個人處了絞刑，其

論的是終身監禁或者是放逐。

民粹派的失敗，並不是偶然的。他們所選擇的和沙皇鬥爭的方法，用恐怖的方法，是錯誤的，對於革命是非常有害的。

民粹派的活動之所以有害，因為他們妨礙工人階級去瞭解自己在革命中的領導作用，阻礙組織馬克思主義的工人政黨，用無益的暗殺壓迫階級的個別代表，使得勞動者不去注意反對一切壓迫階級的鬥爭，並阻礙了建立工人和農民的聯盟。

一八八七年，一小羣的革命家又重新企圖暗殺沙皇（亞力山大三世），但沒有成功。暗殺的組織者——列寧的哥哥亞力山大·烏里亞諾夫及其同志——為憲警所捕和處了絞刑。這個重複的錯誤，產生了同樣的害處。

烏拉基米爾·伊里奇·烏里亞諾夫（列寧），當時已經十七歲。當知道他哥哥被處死刑時，他說道：『不！我們不走這條路。這條路是不應該走的。』列寧是正確的。只有組織起來的工人階級，與農民聯盟，領導農民，方能完全戰勝沙皇和地主的政權。

（此處略去一段：『作家託爾斯泰與畫家雷賓』。）

#### 四四 七十年代至九十年代的工人運動 V · I 列寧

最初的工人聯合會

還遠在沙皇亞力山大二世的時代，工人們就開始了與資本家的鬥爭。

工人們共同向工廠主或是製造廠主，提出改善他們生活狀況的要求，在廠主沒有滿足他們的要求